Warunki Zimowej Aukcji Koni Arabskich 2025	Terms and Conditions of Winter Auction of Arabian Horses 2025
Organizatorem aukcji „Zimowej Aukcji Koni Arabskich 2025" odbywającej się w dniu 13 grudnia 2025 roku na terenie Stadniny Koni w Michałowie jest Stadnina Koni Michałów sp. z o. o. z siedzibą w Michałowie – dalej jako „**Organizator"** lub **„SKM**".	The Organizer of the "Winter Auction of Arabian Horses 2025" held on the December 13, 2025 is Stadnina Koni Michałów sp. z o. o. (Michałów Stud limited liability company) with its seat in Michałów – hereinafter referred to as the "**Organizer**" or "**SKM**".
Niniejsze Warunki Aukcji (Warunki Sprzedaży) odnoszą się wyłącznie do aukcji „Zimowej Aukcji Koni Arabskich 2025" odbywającej się w dniu 13 grudnia 2025 roku na terenie Stadniny Koni w Michałowie, dalej jako „**Aukcja**" lub „**Licytacja**".	These Auction Terms (Sale Conditions) apply exclusively to the "Winter Auction of Arabian Horses 2025" taking place on December 13, 2025 at the Michałów Stud – hereinafter referred to jointly as the "**Auction**".
Udział w Aukcji (Licytacji)	**Participation in the Auction (Bidding)**
1. W Aukcji mogą uczestniczyć na równych prawach osoby fizyczne, osoby prawne i inne jednostki organizacyjne posiadające zdolność prawną. Uczestnikiem Aukcji może być klient końcowy, jak i agent licytujący w imieniu klienta/klientów, który przed rozpoczęciem Aukcji przedstawi podpisaną umowę agencyjną. Wzór umowy agencyjnej jest załącznikiem do niniejszego regulaminu.	1. Both individual persons and legal (corporate buyers) as well as other organizational units with legal capacity may participate on equal terms are eligible to participate in the Auction with equal rights. Both end-users and agents bidding on behalf of the client(s) may participate in the Auction. They must present a signed agency agreement prior to the Auction. A template for the agency agreement is attached to these regulations.
2. Aby wziąć udział w Aukcji należy (spełnić łącznie): 1) wpłacić wadium w wysokości 500,00 EUR (słownie: pięćset euro) na rachunek: ***Nr konta (IBAN):* PL 20 1050 1416 1000 0023 3025 9546** ***SWIFT (BIC): INGBPLPW***	2. In order to participate in the Bidding one must (fulfill jointly): 1) pay a bid bond in the amount of EUR 500.00 (say: five hundred euros) to the following account: ***Account No. (IBAN):* PL 20 1050 1416 1000 0023 3025 9546** ***SWIFT (BIC): INGBPLPW***
najpóźniej do dnia 12 grudnia 2025 roku do godz. 15.00, przed rozpoczęciem Aukcji Organizator musi fizycznie dysponować wadium na swoim rachunku bankowym;	no later than on the December 12, 2025, 3 p.m., before the start of the Auction, the Organizer must physically dispose of the bid bond on its bank account;
2) podać dokładne dane kontaktowe oraz adres email, na który zostanie przesłany link do Aukcji oraz instrukcja uczestnictwa w Aukcji	2) provide contact details and email address, for which link to the Auction shall be sent and technical instruction of participating in Auction;
3. Wpłata wadium umożliwia wzięcie udziału w licytacji każdego konia lub innego obiektu. Wpłacając wadium, uczestnik licytacji akceptuje niniejsze Warunki Aukcji i zobowiązuje się do ich przestrzegania.	3. The bid bond payment allows one to participate in the bidding of each horse or other object. By paying the bid bond, the Bidder accepts Auction Terms and Conditions and makes a commitment to comply with them.
4. Wpłacone wadium w razie braku przesłanek do jego zatrzymania zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia jednego konia lub innego obiektu.	4. The bid bond, in the absence of prerequisites for its retention, is treated as an integral part of the sale price for one horse or one breeding only.
5. Wadium zostanie zwrócone niezwłocznie (w terminie nie dłuższym niż 7 dni roboczych) po zakończeniu Aukcji, jeśli zakup nie zostanie zrealizowany i nie istnieją przesłanki do jego zatrzymania. Zwrot wadium dokonany zostanie zgodnie ze sposobem jego wpłaty (przelew bankowy). Koszty operacji są pokrywane przez uczestnika Aukcji.	5. The bid bond will be returned immediately (no later than 7 business days) after the Auction ends, if the purchase is not effective and there are no reason to detain it. The return of the bid bond shall be made in accordance with the method of its payment (via bank transfer). The costs of the operation are covered by the Bidder.
6. Organizatorowi Aukcji przysługuje prawo niedopuszczenia do Aukcji uczestnika, który na przestrzeni ostatnich 5 lat dopuścił się niezapłacenia i nieodebrania konia, obiektu wystawionego na jakąkolwiek aukcje prowadzoną na terenie Rzeczpospolitej.	6. The Organizer of the Auction has the right to exclude from the Auction a participant who, over the last 5 years, has failed to pay and collect a horse or an object put up for any auction held in the territory of the Republic of Poland.
7. W uzasadnionych przypadkach Organizator zachowuje sobie prawo niedopuszczenia danej osoby do uczestnictwa w aukcji bez podania przyczyny.	7. In justified cases, the Organizer reserves the right not to allow a given person to participate in the auction without giving a reason.
8. Aukcja odbywa się w poprzez: 1) Udział osobisty a) Każdemu Uczestnikowi przed aukcją zostanie przypisany indywidualny numer identyfikacyjny. Przed rozpoczęciem aukcji przy stanowisku rejestracyjnym Organizatora Uczestnik biorący osobisty udział w aukcji, otrzyma tabliczkę z tym numerem. Uczestnik posługuje się w/w tabliczką w trakcie licytacji w celu akceptacji kolejnych postąpień i jest zobowiązany okazać ją na każde wezwanie Aukcjonera. b) Przy stanowisku rejestracyjnym Uczestnik potwierdza swoją tożsamość ważnym dokumentem ze zdjęciem na każdą prośbę pracownika Stadniny Koni Michałów dokonującego rejestracji. c) Bezpośrednio po zakończeniu aukcji Uczestnik obowiązany jest zwrócić tabliczkę, o której jest mowa w ust. 1 powyżej. d) Uczestnik aukcji jest odpowiedzialny za skutki użycia otrzymanej od Organizatora tabliczki licytacyjnej przez osobę trzecią. e) W przypadku dokonania zakupu przez Uczestnika, Organizator na prośbę	8. The auction takes place in via: 1) Personal participation a) Each Participant will be assigned an individual identification number before the auction. Prior to the start of the auction at the Organizer's registration desk, the Participant taking part in the auction in person will receive a plate with this number. The Participant uses the above-mentioned plate during the auction in order to accept subsequent bids and is obliged to show it whenever the Auctioneer calls. b) At the registration stand, the Participant confirms his/her identity with a valid document with a photo at each request of an employee of Michałów Stud making the registration. c) Directly after the end of the auction, the Participant is obliged to return the plate referred to in section 1 above. d) The auction participant is responsible for the consequences of using the bidding plate received from the Organizer by a third party. e) If the Participant makes a purchase, the Organizer, at the request of the

Uczestnika wyda mu pisemne potwierdzenie zawartych umów.	Participant, will issue a written confirmation of the concluded contracts.
2) Licytację telefoniczną a) Uczestnicy aukcji mają możliwość wzięcia udziału w aukcji przez telefon (licytacja telefoniczna). b) Uczestnik licytacji telefonicznej powinien nie później niż na 12 godzin przed terminem aukcji skontaktować się ze Spółką, celem zarezerwowania linii telefonicznej. c) Osoba, która zgłasza chęć uczestnictwa w licytacji telefonicznej jest zobowiązana do wskazania numerów Obiektów Aukcji, które zamierza licytować oraz numeru telefonu, pod który pracownik Stadniny Koni Michałów zadzwoni do niej w czasie aukcji. d) Spółka nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości wzięcia udziału w licytacji telefonicznej z powodu trudności z połączeniem z numerem podanym przez Uczestnika. e) Licytacja telefoniczna może być nagrywana, a złożenie zlecenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na nagrywanie rozmowy telefonicznej. Organizator zastrzega sobie prawo do archiwizowania rozmów. f) Spółka zapewnia możliwość uczestnictwa w licytacji telefonicznej w języku angielskim.	2) Telephone bidding a) Auction participants may participate in the auction by telephone (telephone bidding). b) A participant in a telephone auction should contact the Company no later than 12 hours before the date of the auction in order to book a telephone line. c) A person who wishes to participate in a telephone auction is obliged to indicate the numbers of the Auction Objects that he/she intends to bid on and the telephone number to be called by an employee of Michałów Stud during the auction. d) The Company is not responsible for the inability to participate in the telephone auction due to difficulties in connecting to the number provided by the Participant. e) Telephone bidding may be recorded, and placing an order is tantamount to agreeing to the recording of a telephone conversation. The organizer reserves the right to archive the conversations. f) The Company provides the opportunity to participate in the telephone auction in English.
3) System online w czasie rzeczywistym z prezentacją koni na żywo. a) Organizator udostępnia możliwość licytacji w czasie rzeczywistym przez Internet razem z Uczestnikami zgromadzonymi w hali aukcyjnej. b) Warunkiem uczestnictwa w aukcji w sposób opisany w pkt. 3) powyżej jest zarejestrowanie się przez Uczestnika na stronie internetowej www.onebid.pl. c) Organizator Aukcji nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie problemy, utrudnienia, a w szczególności brak możliwości licytacji spowodowany trudnościami lub awarią techniczną po stronie Uczestnika lub operatora łącza internetowego, z którego korzysta Uczestnik. Rozpoczęcia Aukcji planowane jest przez Organizatora w dniu 13 grudnia 2025 roku o godzinie 13.00. Organizator zastrzega możliwość zmiany godziny rozpoczęcia Aukcji i poinformowania o tym uczestników Aukcji poprzez stronę www.stadninamichalow.pl .	3) Real-time online system with live horse presentation. a) The Organizer provides the possibility of bidding in real time via the Internet together with the Participants gathered in the Auction Hall. b) The condition for participating in the auction in the manner described in section 3) above is that the Participant registers on the www.onebid.pl website. c) The Auction Organizer is not responsible for any problems, difficulties, and in particular the inability to bid due to difficulties or technical failure on the part of the Participant or the operator of the Internet connection used by the Participant. The Organizer plans to start the Auction on December 13, 2025 at 1:00 p.m. The Organizer reserves the right to change the start time of the Auction and inform Auction participants thereof via the website www.stadninamichalow.pl
4) Organizator dopuszcza możliwość przesłania oferty na konkretny Obiekt Aukcji drogą elektroniczną na adres office@stadninamichalow.pl do godz. 13.00 w dniu aukcji.	4) The Organizer allows the possibility of sending an offer for a specific Auction Item electronically to office@stadninamichalow.pl by 1 p.m. on the day of the auction.
9. Licytacja będzie prowadzona w sposób wskazany w niniejszych Warunkach Aukcji, systemem zwyczajowo przyjętym na aukcjach sprzedaży koni. Licytacja będzie prowadzona w walucie euro. Minimalna kwota postąpienia wynosi: 500,00 EUR (słownie: pięćset euro), jednak pozostawia się Organizatorowi prawo zmiany kwoty postąpienia w trakcie Aukcji przez Aukcjonera, wówczas wiążąca dla uczestników Aukcji jest kwota postąpienia ogłoszona przez Aukcjonera i nie może być ona obniżona bez zgody Aukcjonera.	9. The bidding will be conducted in the manner indicated in these Auction Terms and Conditions, with the system customarily adopted at horse sales auctions. The bidding will be conducted in Euro. The minimum increment amount is: EUR 500.00 (in words: five hundred euro), however, the Organizer has the right to change the increment amount during the Auction by the Auctioneer, then the increment amount announced by the Auctioneer is binding for Auction participants and it cannot be reduced without the Auctioneer's consent.
10. Każdy koń i inny obiekt posiada cenę minimalną (rezerwową) wyznaczoną przez właściciela i może zostać sprzedany nabywcy za najwyższą cenę wylicytowaną, nie niższą od ceny minimalnej (rezerwowej), chyba że ogłoszone zostanie inaczej (wyrażona będzie zgoda właściciela na zaoferowaną cenę). Osiągnięcie ceny minimalnej ogłaszane jest przez prowadzącego Aukcję po zakończeniu danej licytacji (danego Lotu) lub w jej trakcie podczas prezentacji konia lub innego obiektu.	10. Each horse and other object has a minimum (reserve) price set by the owner and may be sold to the buyer for the highest bid price, not lower than the minimum (reserve) price, unless otherwise announced (the owner's consent to the offered price). Reaching the minimum price is announced by the Auctioneer after the end of a given bidding (a given Lot) or during it during the presentation of a horse or other object.
11. Cena nabycia, będąca najwyższą ofertą ogłoszoną przez prowadzącego Aukcję, jest ostateczną ceną netto, nie podlega negocjacjom i zostanie powiększona o podatek VAT w obowiązującej wysokości (8 procent). Kwota podatku VAT zostanie zwrócona nabywcom, którzy: 1) posiadają numer rejestracyjny VAT w Unii Europejskiej i potwierdzą wewnątrzwspólnotową dostawę odbieranych koni, albo 2) przedstawią dokumenty wywozowe, potwierdzające wywóz zakupionych koni poza terytorium Unii Europejskiej, konieczne dla potraktowania sprzedaży jako eksportu, pod warunkiem, że procedura celna wywozu będzie miała początek na terenie Polski i zamknięta zostanie w ciągu 2 (dwóch) miesięcy od dnia dokonania pełnej płatności za zakupione konie.	11. The purchase price, which is the highest bid announced by the Auctioneer, is the final net price, non-negotiable and will be increased by VAT at the applicable rate (8 percent). VAT will be refunded to buyers who: 1) have a VAT registration number in the European Union and confirm the intra-Community delivery of the collected horses, or 2) present export documents confirming the export of purchased horses outside the territory of the European Union, necessary for the sale to be treated as export, provided that the export customs procedure will begin in Poland and be closed within 2 (two) months from the date of full payment for purchased horses.
12. Z chwilą przybicia dochodzi do zawarcia umowy sprzedaży. Przybicie przez aukcjonera ceny jest równoznaczne z nieodwołalnym zawarciem umowy sprzedaży.	12. At the moment of nailing, a sales contract is concluded. The price being lowered by the auctioneer is tantamount to an irrevocable conclusion of the sales contract.
13. Oferta złożona w toku Aukcji przestaje wiązać, gdy inny uczestnik aukcji (licytant) złożył ofertę korzystniejszą.	13. An offer submitted during the Auction ceases to be binding when another participant in the auction (bidder) has submitted a more favorable offer.

14. Prowadzący Aukcję ma prawo do odmowy przyjęcia dowolnej oferty lub unieważnienia dowolnej licytacji bez podania przyczyny.	14. The Auctioneer has the right to refuse to accept any bid or cancel any bid without giving any reason.
15. W razie powstania jakiegokolwiek sporu pomiędzy dwoma lub więcej oferentami, przeprowadzana jest licytacja dodatkowa tj.: licytacja realizowana począwszy od najwyższego poziomu oferty osiągniętego przed zaistnieniem sporu, lub spór taki zostanie rozstrzygnięty w inny sposób przez prowadzącego Aukcję.	15. In the event of any dispute between two or more bidders, an additional bidding is carried out, i.e. the bidding is carried out starting from the highest bid level reached before the dispute occurred, or such a dispute will be settled in a different way by the Auctioneer.
16. Organizator zastrzega sobie prawo do wycofania jednego lub więcej koni z Aukcji przed jej rozpoczęciem lub w czasie jej trwania bez podania przyczyny, a także dopuszcza możliwość powtórnej licytacji konia, na którego nie została zawarta umowa sprzedaży podczas pierwszej licytacji (np. nie została osiągnięta cena minimalna/rezerwowa).	16. The Organizer reserves the right to withdraw one or more horses from the Auction before its commencement or during its duration without giving any reason, and also allows the possibility of re-bidding a horse for which the contract of sale was not concluded during the first auction (e.g. minimum/reserve price).
Opis i kwestie zdrowotne	**Bidding and sale of horses**
17. Każdy koń wystawiony do sprzedaży ma potwierdzony rodowód, posiada paszport i jest zarejestrowany w Polskiej Księdze Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi. Każdy koń oferowany na Aukcji posiada aktualne szczepienia przeciwko grypie.	17. Each horse offered for sale has a confirmed pedigree, has a passport and is registered in the Polish Stud Book of Purebred Arabian Horses. Each horse offered at the Auction has current flu vaccinations.
18. Każdy koń oferowany na Aukcji został poddany weterynaryjnemu badaniu ogólnego stanu zdrowia – na życzenie nabywcy lekarz weterynarii przedłoży stosowne zaświadczenie.	18. Each horse offered at the Auction has been subjected to a veterinary examination of general health - at the buyer's request, a veterinarian will submit a relevant certificate.
19. Każda klacz opisana jako „źrebna" posiada certyfikat hodowlany oraz oświadczenie lekarza weterynarii w formie pisemnej potwierdzające ciążę z datą badania.	19. Each mare described as "in foal" has a breeding certificate and a written veterinarian's statement confirming pregnancy with the date of the examination.
20. Każdy koń płci męskiej opisany niezgodnie ze stanem faktycznym, tzn. jako „ogier" w przypadku wnętra jedno lub obustronnego, podlega zwrotowi, chyba że zostało to zaznaczone w opisie.	20. Each male horse described inconsistently with the facts, i.e. as a "stallion" in the case of a one-sided or two-sided interior, is subject to return, unless it has been indicated in the description.
21. Każdy koń „tkający", „wędrujący po boksie" podlega zwrotowi, chyba że narowy te zostały zaznaczone w opisie.	21. Each "weaving" horse, "wandering around the stall" is subject to return, unless these conditions have been indicated in the description.
22. Zastrzega się, że nabywca ma prawo do zwrotu zakupionych koni z powodu wymienionych w ust. 19-20 narowów pod warunkiem, iż: w terminie 7 (siedmiu) dni od daty wydania konia, Organizator otrzyma pisemny wniosek ze strony nabywcy z prośbą o dokonanie oględzin zakupionego konia, u którego stwierdza się któryś z powyższych narowów lub aby stwierdzić, że koń nie został prawidłowo opisany zgodnie z niniejszymi warunkami.	22. It is reserved that the buyer has the right to return the purchased horses due to the reasons listed in section 19-20 bad habits, provided that: within 7 (seven) days from the date of handing over the horse, the Organizer receives a written request from the buyer with a request to inspect the purchased horse with one of the above bad habits or to state that the horse has not been properly described in accordance with these terms.
23. Każdy koń, u którego wyniki testów krwi wykluczają możliwość wysyłki eksportowej, podlega zwrotowi.	23. Any horse whose blood test results exclude the possibility of export shipment shall be returned.
Obowiązki nabywcy	**Buyer's duties**
24. Nabywca każdego konia lub innego obiektu zobowiązany jest:	24. The buyer of each horse is obligated to:
1) podania dokładnych danych osobowych kupującego;	1) provide accurate personal data of the purchaser;
2) podpisania umowy przesłanej przez Organizatora via-email po wygraniu licytacji (po przybiciu), w przypadku klienta biorącego osobisty udział w Aukcji do podpisania umowy bezpośrednio po wygranej licytacji;	2) signing the contract sent by the Organizer via e-mail after winning the auction (after winning), in the case of a customer participating in the Auction in person, to sign the contract immediately after winning the auction;
3) wpłacenia całkowitej ceny brutto za zakup danego konia pomniejszonej o wpłacone wadium przelewem na rachunek bankowy Sprzedającego (Wystawcy) podany w umowie sprzedaży (dzierżawy), niezwłocznie po wygraniu licytacji: (i) w ciągu 7 (siedmiu) dni licząc od daty sprzedaży (tylko nabywcy krajowi); (ii) w ciągu 7 (siedmiu) dni licząc od dnia uzyskania wyników badań weterynaryjnych umożliwiających wysyłkę konia za granicę (tylko nabywcy zagraniczni). Przedłużenie terminu płatności może mieć miejsce wyłącznie na podstawie nieodwołalnej, bezwarunkowej gwarancji bankowej płatnej na pierwsze żądanie Sprzedającego (Wystawcy), przedłożonej przez nabywcę, na całą należną kwotę;	3) pay the total contract value, deducting the bid bond amount, by unconditional money order to seller's bank account indicated in Sale contract (or Lease contract), shortly after winning the bid: (i) within 7 (seven) days counting from the date of the sale (only domestic buyers); (ii) within 7 (seven) days from the date of obtaining the results of veterinary tests enabling the horse to be sent abroad (only foreign buyers). The extension of the payment deadline could be done exclusively on the basis of the irrevocable, unconditional bank guarantee payable at the first request of the Seller (the Exhibitor), presented by the Buyer;
4) zobowiązania się do pokrycia wszystkich wydatków związanych z utrzymaniem koni po Aukcji z uwzględnieniem kosztów przebywania w stajni, jak również kosztów transportu wywozowego wraz z kosztami wysyłki próbek krwi lub surowicy do laboratoriów wykonujących testy, innych wymaganych kosztów weterynaryjnych, kosztów związanych z odprawą celną, itp.;	4) undertake to cover all the expenses connected with maintenance of the horses purchased after the Auction, including stabling costs as well as the export shipment including costs of veterinary tests, forwarding expenses, custom clearance, costs of shipping the blood or serum samples to the laboratories performing the test etc.;
5) odebrania każdego konia lub innego obiektu nabytego podczas Aukcji na	5) pick up each horse purchased during the Auction at his own expense, on the

własny koszt, w dniu i w miejscu określonym ze Sprzedającym.	day and at the place specified by the Seller.
6) Niedopuszczalne są zachowania Nabywcy polegające w szczególności na podszywaniu się pod jakąkolwiek osobę lub podmiot bądź fałszywym podawaniu lub przeinaczaniu w inny sposób swoich powiazań z osobą lub podmiotem, zakłócaniu lub powstrzymywaniu innego Uczestnika do udziału w Aukcji;	6) It is unacceptable for the Buyer to behave in particular by impersonating any person or entity or falsely stating or otherwise distorting its connections with a person or entity, disrupting or stopping another Participant from participating in the Auction;
25. Jeżeli nabywca nie spełni któregokolwiek z warunków określonych w ust. 24:	25. If the Buyer would fail to fulfill any of the conditions specified in item 24:
1) traci wadium bez możliwości jego zwrotu ani negocjacji;	1) he loses the bid bond without the feasibility of its return or any negotiation;
2) traci prawo do konia lub innego obiektu, tak jak w przypadku rezygnacji z zakupu;	2) he loses the right to the horse as though he would resign from the purchase;
3) Organizator zastrzega sobie prawo do upublicznienia danych takiego nabywcy, na co nabywca wyraża zgodę.	3) the Organizer reserves the right to publicize the data of such a Buyer, to which the Buyer agrees.
26. Każdy koń i jego potomstwo urodzone po Aukcji z klaczy opisanej jako „źrebna" może być sprzedawane po raz kolejny. W każdym przypadku sprzedaż może nastąpić od razu lub później podczas aukcji publicznej lub w sprzedaży bezpośredniej;	26. Each horse and the offspring foaled after the Auction out of the mare described as "in foal" may be sold once again. In any case, the sale might occur right away or later on during a public auction or direct sale;
27. Prawny tytuł własności dotyczący zarówno konia nabywanego, jak i jego potomstwa urodzonego po Aukcji z klaczy opisanych jako „źrebne" nie zostanie przeniesiony na nabywcę do momentu opłacenia całej należnej kwoty wraz z wszystkimi pozostałymi wydatkami brutto, związanymi z obecnie obowiązującymi Warunkami Aukcji lub innych opłat należnych Sprzedającemu (Wystawcy) i/lub Organizatorowi.	27. The title of possession concerning either the horse being purchased or the offspring being foaled after the Auction of the mares described as "in foal" would not be transferred to the Buyer unless he should pay the total amount of money being due including all the remaining expenses connected with the present conditions of the Auction Terms or other dues to the Seller and / or the Organizer.
28. Ryzyko związane z nabywanymi końmi i potomstwem urodzonym po Aukcji przenoszone jest na nabywcę z chwilą dokonania przybicia (ogłoszenia nabycia przez prowadzącego Aukcję) podczas licytacji.	28. Any risk connected with the horses being purchased and the offspring being foaled after the Auction is being transferred to the Buyer with "the fall of hammer" during the Auction (i.e. time of announcement of the purchase by the Auctioneer).
29. Jeśli nabywca odmówi zapłacenia należności dotyczących któregokolwiek konia w terminie podanym w niniejszych Warunkach Aukcji, zarówno sprzedający konia, jak i Organizator, mają prawo niezależnie od innych uprawnień domagać się zapłaty od nabywcy, a także wykorzystać wszelkie możliwości prawne w celu uzyskania takiej zapłaty. Ponadto Organizator zastrzega sobie prawo do upublicznienia danych takiego nabywcy, na co nabywca (uczestnik Aukcji) wyraża zgodę.	29. If the Buyer would refuse to pay the money due for any horse within time being stated in these Auction Terms and Conditions, either the Seller or the Organizer has the right to demand the payment from the Buyer, as well as to find and use all legal terms to obtain such payment. In addition, the Organizer reserves the right to publicize the data of such a Buyer, to which the Buyer agrees.
30. Odbiór zakupionego konia z miejsca Aukcji jest możliwy jedynie w przypadku uiszczenia całkowitej ceny zakupu konia w formie potwierdzonego przelewu pieniężnego na rachunek Sprzedającego.	30. Picking up the horse being purchased from the place of the Auction would be possible only in case of immediate payment of the total contract value by confirmed money transfer.
31. Zaraz po zakończeniu Aukcji wszystkie sprzedane konie zostaną przetransportowane z powrotem do stajni sprzedających i przebywać tam będą na ryzyko nabywcy w okresie do 14 dni po sprzedaży. Dalsze przebywanie konia w stajniach sprzedającego jest możliwe za dodatkowym kosztem nabywcy w kwocie 12 EUR za każdy dzień.	31. Right after the Auction is finished, all the horses being sold should be shipped back to the stables of the Seller in order to be maintained there at the Buyer's risk and the expense of the Seller (owner) up to 14 (say: fourteen) days after the Sale. Further stabling is possible at the Buyer's expense of 12 EUR, per day.
32. Inne rozwiązania dotyczące transportu lub utrzymania koni po czasie określonym w ust. 31 mogą zostać uzgodnione bezpośrednio pomiędzy nabywcą a sprzedającymi konia na podstawie odrębnych umów lub porozumień (w szczególności dotyczy to klaczy, których termin wyźrebienia wyklucza odbiór w wymaganym terminie).	32. Other solutions regarding the transport or the maintenance of horses after the time being stated in item 31 may be settled directly between the Buyer and the Sellers on the basis of separate agreements (in particular, this applies to mares, which the foaling date precludes collection on the required date).
Uwagi dla nabywców	**Notice for the Buyers**
33. Wszystkie konie i inne obiekty sprzedawane są na Warunkach Aukcji określonych przez Organizatora w niniejszych postanowieniach. Wszelkie oświadczenia i korekty dotyczące danych w katalogu ogłoszone podczas Aukcji pozostają w mocy i w związku z tym wszyscy nabywcy są zobowiązani do obecności osobistej, przez przedstawiciela lub obecności internetowej na początku licytacji danego konia lub innego obiektu w celu poznania wszystkich komunikatów dotyczących tego konia lub obiektu.	33. All horses and other objects are sold on the terms of the Auction specified by the Organizer in these provisions. All statements and corrections regarding data in the catalog announced during the Auction remain in force and therefore all buyers are required to be present in person, through a representative or online presence at the beginning of the bidding of a given horse or other object in order to know all messages regarding this horse or object.
Odpowiedzialność za konie	**Responsibility for the horses**
34. Wszystkie osoby przebywające na terenach aukcyjnych podczas trwania Aukcji i imprez z nią związanych czynią to na własne ryzyko. Organizator Aukcji nie będzie ponosić odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub szkody na zdrowiu czy mieniu poniesione przez te osoby podczas trwania Aukcji lub imprez z nią związanych.	34. All persons are present at the ground of the event throughout the entire time at their own risk. The Organizes of the Auction shall not be held responsible or liable for any loss or damage, which could happen to any persons during the whole event.

35. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za żadnego konia powierzonego na czas Aukcji, ani za żadne szkody wyrządzone koniom i za żadne kontuzje, jakie odniosą podczas przybywania na terenie Aukcji.	35. The Organizer is not responsible for any horse entrusted for the duration of the Auction, nor for any damage caused to the horses and for any injuries they will suffer while arriving at the Auction area.
36. Właściciel ponosi odpowiedzialność za poszkodowanie koni w wyniku choroby, wypadku lub z innych przyczyn, od momentu przyjazdu na miejsce Aukcji i podczas całego pobytu na miejscu, chyba że dany koń zostanie sprzedany, w wyniku czego ryzyko związane z końmi przechodzi na Nabywcę wraz z uderzeniem młotka.	36. The owner of the horse is responsible or liable for the damage to the horse as a result of any disease, accident or any other cause, from the moment of entering the ground of the Auction and during the whole stay unless the particular horse would be sold which should result in transferring the risk concerning the horse to the Buyer with "the fall of hammer".
37. Organizator zastrzega sobie prawo do dokonania oględzin poszczególnych lub wszystkich koni wwożonych i/lub stacjonujących na teren Aukcji i do nie przyjęcia lub odizolowania każdego konia uznanego za nie nadającego się do sprzedaży z jakiegokolwiek powodu. Organizator nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności w związku z dokonaniem oględzin, wycofaniem lub odizolowaniem danego konia.	37. The Organizer reserves the right to inspect a particular horse or all the horses entering and/or stabled at the ground of the event and to forbid the entrance or to decide to isolate any horse for sale due to any reason. The Organizer will not bear any responsibility in connection with the inspection, withdrawal or isolation of a given horse.
Postanowienia końcowe	**Final Provisions**
38. Niniejsze Warunki Aukcji są regulowane wyłącznie przez prawo polskie. Wyłączną jurysdykcję posiadają polskie sądy powszechne. Sądem miejscowo właściwym do rozstrzygania wszelkich sporów związanych z Aukcją jest sąd właściwy dla siedziby Organizatora.	38. These Terms and Conditions of Auction are governed by the applicable laws of Poland. In case of any dispute the Polish courts shall have an exclusive jurisdiction. The court with jurisdiction over all disputes related to the Auction is the court competent for the seat of the Organizer.
39. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia uzupełnień lub zmian postanowień Warunków Aukcji nie później jednak niż na 3 (trzy) dni przed planowanym terminem Aukcji.	39. The Organizer reserves the right to introduce amendments or changes to the Auction Terms and Conditions not later than 3 (three) days before the planned date of the Auction.